

da

Tak for dit køb af dampstrygejernet TDA8 fra Bosch.

Dette strygejern er udformet efter økologiske kriterier, der er tilpasset en dyrlig udvikling af miljøet og den livsyklus der er blevet analysert - fra materialevalg til det senere genanvendelse eller genbrug - ligesom mulighederne for forbedring er blevet evaluert ud fra teknisk, økonomisk eller miljømæssigt synspunkt. Dette apparat er et husholdningsapparat og er ikke beregnet til erhvervsmaessig brug.

Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt!

Generelle sikkerhedsadvarsler

⚠ Fare for elektrisk stød eller brand!

Apparaten er udformet med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik). For at sikre korrekt jordforbindelse i stikkontakten i Kina skal apparatet tilsluttes med en tom stik-adaptør. Denne adaptør (tilfældt til max. 13 amper) kan bestilles via Kundeservice (reservdel nr. 616581).

Apparatet skal tilsluttes og anvendes i overensstemmelse med oplysningerne på mærkepladen.

Tilslut aldrig apparatet til strømforsyningen, hvis ledningen eller apparatet udviser synlige tegn på skader.

Apparatet skal tilsluttes ved at justere. Hvis det absolut er nødvendigt at bruge en forlængerkabel, skal du kontrollere, at den passer til 16A eller mere og har et jordstik.

For at undgå at det under ugunstige strømforsyninger kan opstå fænomenet som kaldes for strømpuls eller strømstøj, skal du altid slukke apparatet ved strømforsyningen, med et strømstøjsdæmper, med en maksimalt impedans på 0,27 Ω. Om nødvendigt skal brugeren spørge det offentlige forsyningsselskab om systemimpedansen ved grænsefladepunkter.

Hold apparatet uden for barnets rækkevidde.

Apparaten er ikke beregnet til at bruges af personer (medmindre der er specifikke fysiske, sensoriske eller psykiske funktioner eller som mangler erfarenhed eller viden), med mindre de har modtaget vejledning om brug.

Barn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Apparatet skal anvendes og placeres på en stabil overflade.

Når det er placeret i en støtsopordning, skal du sørge for, at den ikke overholder et stabilt.

Strygejernet bør ikke anvendes, hvis der er synlige tegn på skader eller hvis det lækket vand. I så fald skal strygejernet kontrolleres af en autoriseret tekniker fra vores tekniske servicecenter, før det kan bruges igen.

Tag stikket ud af stikkontakten, før du tøffer apparatet ved vand eller hælder overvæksende vand ud over brug.

Nedsænk aldrig strygejernet i vand eller andre væsker.

Apparatet må aldrig anbringes under en vandhane i forbundelse med påfyldning af vand.

Udskift ikke apparatet for vejrholt (regn., sol, frost osv.).

Det elektriske stik må ikke udtages af stikkontakten ved at trække i ledningen.

Afbryd apparatet fra strømforsyningen efter brug, eller hvis der er mistanke om fejl.

For at undgå farlige situationer skal enhver form for reparation, som ikke er nævnt her, brugt for god til eks. udstyrskontrol, en godkodet ledning, udført af kvalificeret personale fra et autoriseret teknisk serviceafdeling. Afbryd strygejernet fra strømforsyningen, hvis du bliver nødt til at gøre det i en periode.

Før tændning første gang

Fremstøvulator markeret eller beskyttelsesdæksler fra bundpladen

Fyld strygejernets beholdere med almindeligt postvand og sett temperaturregulatoren på "max".

Tilslut strygejernet. Når strygejernet har nået den ønskede temperatur (kontrollampen slukker), stilles dampregulatoren på 2 og tasteren ☺ trykkes ned gentagne gange, indtil vandet fordampes.

Ved brug af strygejernet for første gang kan der eventuelt dannes et lettere reg og lugt, hvilket dog forsvinder i løbet af et par minutter.

Brug

Når der tændes for strømmen, lyser kontrollampen.

2. anti-calci

Patronen "anti-calc" er utviklet til at ned sætte opbygningen af vandkaliværelser i dampregulatoren, hvilket hjælper med at forlænge strygejernets levetid. Imidlertid kan antidelesteratspatronen ikke fjernes af den, da koden, der opbygges naturligt med tiden.

Ekstra afkalkning, varm strygejernet op og prøv dampregulatoren knappe flere gange hurtigt efter hinanden. Vent derefter til vandet er væk fra sålen

"Secure" Automatisk sikkerhedsafbrydelse

Fig. 7

(Afhængigt af model)

Den automatiske afbryderfunksjonen "Secure" slukker strygejernet, når det ikke bruges, hvilket foregør beholderen og sparer energi.

Direkte til tilslutning af strygejernet er denne funktion indsat i 2 sekunder, når strygejernet elles ikke kan opnå den indstillede temperatur.

Hvis strygejernet herefter ikke beveges i 8 minutter, mens det står i indret position i 30 sekunder, mens det står på bundpladen, så vil sikkerhedsdæmplet løbet af.

Om nogen tid, kan brugeren spørg strømforsyningen om hvordan strygejernet skal blive vedtaget.

For at genaktivisere strygejernet skal du blot vedtage det.

Når sikkerhedsdæryden er aktiv, mens strygejernet hviler på bundpladen, skal man dreje strygejernet om og prøv dampregulatoren i positionen "0", tom vandbeholderen, og varm strygejernet op igen, indtil det resterende vand er fordampet.

Dræbesiktede

(Afhængigt af model)

Hvis den indstillede temperatur er for lav, slukkes automatisk for dampen for undgå at der opstår dræber. Det høres evt. et klik.

Tekstilbeskyttelsessæd

Fig. 8

(Afhængigt af model)

Tekstilbeskyttelsessæd anvendes til at dampstryge sorte klædningsstykke med maksimum temperatur uden at skade dem. Tekstilbeskyttelsen har den endevide undgåelse, at et brud i stofet forud for at undgå, at mørke stoffer bliver blænde.

Det anbefales først at styrpe lidt af klædningsstykket på indersiden for at se, om det er egnet.

For at sætte tekstilbeskyttelsen på strygejernet anbrings spidsen af strygejernet for enden af tekstilbeskytteren og pres bagsiden af beskytteren op, indtil du hører et klik. For at få den til at virke skal strygejernet hvile i tætten på bagsiden og fjern strygejernet.

Strygesolsamstaget til tekstilbeskyttelse kan erhverves gennem kundeservice eller specialiserede forretninger.

Tilbehør (efterslag) Bestillingsnummer i speciafrøringerne 404851 TDZ1510

Bortskaffelse

Bruge genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet.

Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugs-pladsen er placeret kan kommunen hjælpe.

Detta apparat är tillåtet att användas i EU-direktivet 2006/95/EG om avfall av elektrisk- och elektronisk utrustning (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserade apparater gældende for hele EU

Du kan hente vejledningen under Bosch' lokale hjemmesider.

no

Takk for at du valgte et TDA8 dampstrykejern fra Bosch.

Dette strygejernet er designet i henhold til økologiske kriterier, forbundet med den stadge udviklingen, analysert i hele dens livsyklus, fra material valgt til den siste nedbrytning eller resirkulering - evaluering av

Det rekommenderas först stryka en liten del af tyget vånt ut och in, för att kontrollera att önskad strykning uppnåts.

För att montera skyddsslutan i textil, placera stryjkärran insuti en skyddsslutan och pressa på skyddsslutan bakre delen till klickjudet hörs. För att ta loss skyddsslutan, dra i den bakre delen och lyft ut stryjkärran.

Sutskyddet i textil finns att köpa som en tjärt efter försljälningen av stryjkärran samt i specialbutiker.

Reservdelnummer Namn på reservdel (kundservice) (fackhandel) 404851 TDZ1510

Eventuellt gammalt strykjärn

Hör med din kommu eller lokalt renhållningsverket var du kan lämna gamla hushållspröd.

Denna enhet är närt i enlighet med den europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektronisk produkt (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger rammerna för inlevering och recycling av kasserade apparater gäldande för hela EU

Du kan ladda ner denna handbok från Boschs lokala hemssidor.

fi

Käytämme tietä Bosch TDA8-höyrylsitysrauhan valitsemisesta.

Tämä sulautetaan suunnitelltu ekologisia kriteereitä.

Nämä kriteerit liittyvät kestävään kehitykseen. Suunniteltu alkanan analysoitu laitteineen koko elinkaari-materiaalien valinnasta laitteeseen uudelleenkäyttöön tai kieräryhteen - ja sijoittioon parannusmahdollisuuden takaamiseksi, taloudelliseksi ja ympäristöystävälliseksi.

Tämä laite käytetään tarkoituksena autelaamalla alustalla.

Autelaatua käytetään ja saalitettu asetellaan tukien, mistä tuli asetettu tukien ja tukien välistä.

Mikäli käytetään autelaatua, tarkista, että tukien ja tukien välistä on riittävä vapaata tilaa.

Jos käytetään autelaatua, tarkista, että tukien ja tukien välistä on riittävä vapaata tilaa.

Tässä laitteessa käytetään autelaatua.

